

Edition du 1^{er} juillet 2021

Inscriptions / Anmeldungen

FSB / Section Carambole - Commission technique
20-2934-8 - Colombier

avec bulletin de versement officiel *ou par banque*
mit offiziellen Einzahlungsschein *oder über Bank*

Taxes d'inscriptions / Einschreibgebühren

Equipes / Mannschaften : Fr. 80.--
Individuel par tour / Einzel pro Runde : Fr. 30.--
Juniors / Junioren : --.--

Seulement les joueurs en possession d'une licence valable (*) peuvent s'inscrire aux compétitions de la section.

Une inscription est valable seulement par un paiement (*) effectué dans le délai fixé.

Une annonce par e-mail n'est pas valable comme inscription (*).

(*) sauf pour le Carambole-Open

Les inscriptions tardives ne sont pas acceptées.

Nur Spieler, die im Besitz einer gültigen Lizenz (*) sind, dürfen sich für die Meisterschaften der Sektion einschreiben.

Eine Anmeldung ist nur gültig durch Fristgerechte Einzahlung (*).

Eine Benachrichtigung per E-Mail gilt nicht als Anmeldung (*).

(*) ausser für Carambole-Open

Verspätete Anmeldungen werden nicht akzeptiert.

LICENCES / LIZENZEN

Fr 40.-- / Juniors Fr 20.-- (+ Fr 5.-- par envoi / pro Sendung)

Nouvelle licence : commande avec le formulaire officiel disponible sur le site internet : www.billard-carambole.ch

Renouvellement : envoi à la CT par le club d'une liste avec les noms et prénoms des joueurs

Délai de 1^{ère} commande : 15 août 2021

Délai pour d'autres nouvelles licences ou renouvellements : 10 jours avant la compétition concernée

Adresse de la CT : Ludwig Nobel, Klosterstrasse 17, 9403 Goldach, Tel. 079 101 89 10, ludwig.nobel@bluewin.ch

Neue Lizenz : Bestellung mit dem offiziellen Formular, verfügbar auf der Webseite : www.billard-carambole.ch

Erneuerung : E-Mail des Clubs an die TK mit den Vor- und Nachnamen der Spieler

Frist für die Erstbestellung : 15. August 2021

Frist für andere Neubestellung oder Erneuerung : 10 Tage vor der betreffenden Meisterschaft

Adresse der TK: Ludwig Nobel, Klosterstrasse 17, 9403 Goldach, Tel. 079 101 89 10, ludwig.nobel@bluewin.ch

Matériel de jeu - Les tables doivent être dans un état qui permet de jouer normalement, proprement nettoyées avec l'aspirateur et chauffées au moins trois heures avant le début de la compétition. **L'obligation de chauffer les billards lors des compétitions**

EST AUSSI VALABLE POUR LES TABLES RECOUVERTES DU DRAP ROYAL-PRO. Les billes doivent être propres, fraîchement polies et adaptées à la température des billards. Pour les finales de LNA les billes doivent être neuves.

Licences - Les clubs organisateurs doivent vérifier les licences seulement pour les compétitions par équipes et si un joueur n'a pas de licence il doit en demander une dans les 7 jours sinon ses parties sont déclarées perdues. Pour les compétitions individuelles c'est la CT qui regarde si le joueur possède une licence et si cela n'est pas le cas alors l'inscription n'est pas enregistrée.

Spielmaterial - Die Tischen sollen so beschaffen sein dass ein normales Spiel möglich ist, mit dem Staubsauger gereinigt und mindestens drei Stunden von Meisterschaftsbeginn geheizt. **Die Tischheizung an Meisterschaften IST AUCH FÜR TISCHE OBLIGATORISCH, DIE MIT ROYAL-PRO BESPANNT SIND**. Die Bälle sollen sauber, frisch poliert und der Temperatur der Tische angepasst sein. Für die LNA-Finals die Bälle müssen neu sein.

Lizenzen - Die organisierenden Clubs die Lizenzen nur an Mannschaftsturnieren kontrollieren müssen. Falls ein Spieler keine Lizenz hat, muss er innert 7 Tagen eine solche beantragen, sonst werden seine Partien als verloren gewertet. Bei Einzelmeisterschaften prüft die TK ob der Spieler eine gültige Lizenz hat. Ist dies nicht der Fall wird die Anmeldung nicht berücksichtigt.

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline	Runde Tour	P/A P/R	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
28.08.	06.08.	A la bande LNB - 1/2-Match	1. tour	50/20	*	Sierre + selon inscriptions
<u>2021</u>	06.08	A la bande LR - 1/2-Match	1. tour	40/20	*	St-Gallen + selon inscriptions
04.09	13.08	Equipes Cadre - 1/2-Match * Equipes Libre - 1/2-Match *	1. Datum 1. date	120/15 80/20		
11.09	20.08	3 bandes LNB - Match	1. tour	25/40	*	Lausanne + selon inscriptions
	20.08	3 bandes LR - Match	1. tour	20/40	*	Basel + selon inscriptions
18.09		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	2. Datum 2. date	120/15 80/20		
25.09	03.09	A la bande LNB - 1/2-Match	2. tour	50/20	*	Lausanne + Zurich
	03.09	A la bande LR - 1/2-Match	2. tour	40/20	*	Selon qualifications
25 + 26 sept.	03.09	Cadre 47/2 LNA - Match	Finale	250/15 ou selon MG joueurs		<u>Annonce bienvenue !</u>
02.10		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	3. Datum 3. date	120/15 80/20		
09.10	17.09	3 bandes LNB - Match	2. tour	25/40	*	Genève + selon inscriptions
	17.09	3 bandes LR - Match	2. tour	20/40	*	Lausanne + selon inscriptions
16.10		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	4. Datum 4. date	120/15 80/20		
23.10		A la bande LNB - 1/2-Match	1/2-finales	50/20		Sierre + selon qualifications
		A la bande LR - 1/2-Match	1/2-finales	40/20		St-Gallen + selon qualifications
30.10		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	5. Datum 5. date	120/15 80/20		
06.11		3 bandes LNB - Match	1/2-finales	25/40		Selon qualifications
		3 bandes LR - Match	1/2-finales	20/40		Basel + selon qualifications
13.11		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	6. Datum 6. date	120/15 80/20		

19 au 21 novembre LAUSANNE BILLARD-MASTERS

27.11		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	7. Datum 7. date	120/15 80/20		
04.12		A la bande LNB - 1/2-Match	Finale	50/20		Zurich
		A la bande LR - 1/2-Match	Finale	40/20		St-Gallen
11.12		Equipes Cadre - 1/2-Match Equipes Libre - 1/2-Match	8. Datum 8. date	120/15 80/20		
18.12		3 bandes LNB - Match	Finale	25/40		Lausanne
		3 bandes LR - Match	Finale	20/40		Basel
08.01. <u>2022</u>	17.12 **	Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	1. Datum 1. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
15.01	23.12	Libre LR 1 - 1/2-Match	1. tour	90/15	*	Sierre + selon inscriptions
	23.12	Libre LR 2 - 1/2-Match	1. tour	60/20	*	Selon inscriptions
22.01		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	2. Datum 2. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
29 + 30 janvier	07.01. <u>2022</u>	Libre LNA - Match	Finale	300/15 ou selon MG joueurs	*	<u>Annonce bienvenue !</u>
05.02		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	3. Datum 3. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
12.02	21.01	Libre LR 1 - 1/2-Match	2. tour	90/15	*	Lausanne + selon inscriptions
	21.0	Libre LR 2 - 1/2-Match	2. tour	60/20	*	Selon inscriptions
19.02		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	4. Datum 4. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
26.02	04.02	Libre LNB 1/2-Match	1/2-finales	120/15	*	St-Gallen + selon inscriptions
		Libre LR 1 - 1/2-Match	1/2-finales	90/15		Sierre + selon qualifications
		Libre LR 2 - 1/2-Match	1/2-finales	60/20		Selon qualifications

Datum Date	Anmeld. Inscript.	Disziplin - Discipline	Runde Tour	P/A P/R	GD Kat. MG cat.	Ort - Lieu
05.03.2022		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	5. Datum 5. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
12.03		Libre LNB ½-Match	Finale	120/15		St-Gallen
		Libre LR 1 - ½-Match	Finale	90/15		Zurich
		Libre LR 2 - ½-Match	Finale	60/20		Fribourg
19.03		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	6. Datum 6. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	

19 + 20 mars	Zurich : Cours pour arbitres - Selon informations ultérieures aux clubs Zürich : Kurse für Schiedsrichter - Gemäss weiterer Informationen zu den clubs					
---------------------	---	--	--	--	--	--

26.03	04.03	3 bandes LNA - Match	½-finales	35/40		Lausanne + Zurich
	04.03	Carambole-Open 4 billes réserve aux juniors prioritairement sur ½-match inscription par e-mail, sans finance avec ou sans licence	Qualif.	4 billes points et système selon participants	- de 20 ans au 01.09.2021	Selon inscriptions
02 + 03 avril	11.03	A la bande LNA - Match	Finale	150/20 ou selon MG joueurs	*	<u>Annonce bienvenue !</u>
09.04		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	7. Datum 7. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
23.04		Carambole-Open 4 billes ½-M pour juniors	Finale	points selon participants		Lausanne
23 + 24 avril		3 bandes LNA - Match	Finale	35/40		Zurich
30.04		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	8. Datum 8. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
07.05	15.04	Cadre LNB - ½-Match	½-finales	100/15	*	Sierre + St-Gallen
	15.04	Cadre LR - ½-Match	½-finales	80/20	*	Selon inscriptions
14.05		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	9. Datum 9. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
21 + 22 mai	29.04	Biathlon - Match 3 bandes et 5 quilles * L'admission des joueurs est fixée par la CT	Finale avec maximum 12 joueurs	* Nombre de fonction du tables dans organisateur	joueurs en nombre de le club (4j p table)	Zofingen
28.05	06.05	3 bandes ½-Match LNA	½-finales	30/40	*	Lausanne + Zurich
	06.05	3 bandes ½-Match LNB	½-finales	25/40	*	Selon inscriptions
04.06		Cadre LNB - ½-Match	Finale	100/15		Sierre
		Cadre LR - ½-Match	Finale	80/20		Luzern
11.06		3 bandes ½-Match LNA	Finale	30/40		Genève
		3 bandes ½-Match LNB	Finale	25/40		St-Gallen
18.06		Equipes 3 bandes LNA Equipes 3 bandes LNB	10. Datum 10. date	35/40 ! 25/40	! 30/35 s/2 tables ! 25/35 s/2 tables	
18 + 19 juin	27.05	Coupe des vétérans ½-Match et Match	Finale	Cadre + 3bdes	60 ans et + au 01.09.2021 !! maximum 8 joueurs	Basel

Samedi 25 juin 2022 - St-Gallen - Assemblée générale de la section

Samedi 24 juin 2023 - Genève - Assemblée générale de la section

Samedi 30 juin 2024 - Colombier - Assemblée générale de la section

Samedi 29 juin 2025 - ... - Assemblée générale de la section

- **MG Cat. = Catégorie de jeu voir la liste des joueurs / *GD Kat. = Spielkategorie siehe Spielerliste**

En fonction des dates de la CEB il est possible que nous devons apporter des changements à notre calendrier sportif.
Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

Abhängig von den Daten der CEB ist es möglich, dass Änderungen an unserem Sportkalender vorgenommen werden müssen.
Danke für euer Verständnis und eure Zusammenarbeit.

Voir complément page suivante - Siehe Ergänzung folgende Seite

Complément - Ergänzung

Championnats par équipes

Dans toutes les disciplines et catégories la compétition ne sera organisée que si au moins deux équipes sont inscrites.

Sous réserve des dispositions ci-dessous le mode de déroulement sera fixé par la CT en fonction du nombre des inscriptions.

*** Libre / Cadre par équipes**
(voir RT article 177)

Si en cas de manque d'inscriptions dans une discipline une équipe veut jouer dans l'autre discipline elle doit le mentionner dans son inscription, à défaut son inscription dans cette autre discipline ne sera pas retenue.

*** Libre / Cadre par équipes Nombre de joueurs**

Les équipes de libre et de cadre sont constituées de deux joueurs qui jouent deux fois les uns contre les autres :

- 1^{er} tour : A1 - B2 / A2 - B1
- 2^{ème} tour : A2 - B2 / A1 - B1
- 3^{ème} tour : A2 - B1 / A1 - B2
- 4^{ème} tour : A1 - B1 / A2 - B2

3 bandes par équipes LNA

6 équipes, un premier tour complet entre toutes les équipes (rencontres simples).

Play-Off entre les quatre premiers en rencontres simples. Pour le classement d'entrée il est repris la moitié des points du premier tour (si nécessaire arrondi au chiffre supérieur).

Finales

Places 1 et 2 entre les équipes classées 1 et 2 à la fin des Play-Off (déroulement obligatoire sur billards de match, si c'est le cas des deux clubs alors dans celui du 1^{er} classé).

Places 3 et 4 entre les équipes classées 3 et 4 à la fin des Play-Off (dans le club du 3^{ème} classé).

Les clubs classés 5 et 6 à la fin du premier tour jouent contre la relégation en match simple, dans le club du 5^{ème} classé.

Mannschaftsmeisterschaften

In allen Disziplinen wird die Meisterschaft nur durchgeführt wenn mindestens zwei Mannschaften angemeldet sind.

Vorbehaltlich der nachfolgenden Bestimmungen wird die Durchführungsart vom TK entsprechend der Anzahl der Anmeldungen festgelegt.

*** Frei / Cadre Mannschaften**
(siehe TR Artikel 177)

Wenn eine Mannschaft aufgrund mangelnder Anmeldungen in einer Disziplin in einer anderen Disziplin spielen möchte, muss es dies in seiner Anmeldung erwähnen, ansonsten wird seine Anmeldung in dieser anderen Disziplin nicht behalt.

*** Frei / Cadre Mannschaften - Anzahl der Spieler**

Die Frei und Cadre Mannschaft bestehen aus zwei Spielern, die zweimal gegeneinander spielen:

- 1. Rund : A1 - B2 / A2 - B1
- 2. Rund : A2 - B2 / A1 - B1
- 3. Rund : A2 - B1 / A1 - B2
- 4. Rund : A1 - B1 / A2 - B2

3-Bandenmannschaften LNA

6 Mannschaften, eine erste volle Runde zwischen allen Mannschaften (Einzelbegegnungen).

Play-Off zwischen den ersten vier im Einzelbegegnungen. Für das Einstiegsklassement wird die Hälfte der Punkte der ersten Runde (ggf. aufgerundet) berücksichtigt.

Finals

Plätze 1 und 2 zwischen den Mannschaften der Rangfolge 1 und 2 am Ende des Play-Off (Austragung auf Matchtischen obligatorisch, wenn das für beiden Clubs der Fall ist dann im Klub des Erstklassiert).

Plätze 3 und 4 zwischen den Mannschaften mit den Rängen 3 und 4 am Ende des Play-Off (im Klub des Drittklassiert).

Clubs die am Ende der ersten Runde auf Platz 5 und 6 lagen, spielen gegen den Abstieg im Einzelbegegnung, im Klub des Fünftklassiert)